

**King** (L'hon. James H.)—*Suite*

- Obligations, *t.* 108  
 Ordres permanents et privilèges, *c.* 3  
 Ottawa (Ville d'),  
 Relations fédérales-municipales, *c.* mixte,  
 177, 484  
 Parti conservateur progressiste,  
 Chef, absence du Parlement, *d.* et *dis.*  
 (l'hon. M. Farris), 73  
 Pension du service civil, *b.* 171, *1re l.* 377,  
*2e l.* 380, *ren.* au *c.* 382, *rap.* du *c.* 386,  
*3e l. a.* 397  
 Personal Finance Co. of Can. *b.* O2, *rap.* du  
*c.* 132  
 Peters (Claude H.), *b.* P2, *2e l.* 91  
 1er ministre du Can.  
 Discours devant les deux Chambres du  
 Parlement de Westminster, 187  
 Prêt agricole canadien,  
 Commission, *d.* (l'hon. B. F. Smith), 81  
 Prêts, *t.* 222  
 Prévost (L'hon. Jules-Edouard),  
 Décès, hommage à sa mémoire, 3  
 Radiodiffusion, *b.* 179, *1re l.* 413, *2e l.* 429,  
*ren.* au *c.* 430, *3e l. a.* 432  
 Ralston (L'hon. J. L.), *cit.* 185  
 Reconstruction (Ministère de la), *b.* 82, *1re l.*  
 256, *2e l.* 274, *ren.* au *c.* 277, *3e l. a.*  
 283  
 Régie interne et dépenses imprévues,  
*C. é.* du *rap. rem.* à plus tard, 429  
 Règlement,  
 Suspension, *mo.* 249, 273, *ret.* 288, 484  
 Renforts pour outre-mer,  
 Eclaircissement du *dm.* 498  
 Procédure du Sénat, 500, 501  
 Programme du gouvernement, 502, 547, 565  
 Séance d'urgence, 495  
 Restauration économique et sécurité sociale,  
*mo. sui.* du *déb.* 119, 121, *réser.* 107  
 Revenus de guerre (Loi spéciale des), *m. b.*  
 163, *3e l. a.* 380  
 Robinson (L'hon. Clifford William),  
 Décès, hommage à sa mémoire, 378  
 Revenus de guerre (Loi spéciale des), *m. b.*  
 163, *1re l.* 363, *2e l.* 369, *ren.* au *c.*  
 372  
 Santé nationale et bien-être social,  
 Ministère, *b.* 149, *1re l.* 317, *3e l. a.* 355  
 Sauvé (L'hon. Arthur),  
 Décès, hommage à sa mémoire, 58  
 Séances, 491, 530  
 Ajournement, 462, 492, 493, 500, 574  
 Matin (Du), *mo.* 455  
 Urgence (D'), *mo.* 3, 531  
 Séchage mécanique du poisson,  
 Centres, *d.* de *ren.* 354  
 Sélection, *c.* 3  
 Sempill (Lord),  
 Hôte du Sénat, (l'hon. M. Vien), 26

**King** (L'hon. James H.)—*Suite*

- Sénat,  
 Affaires, 344  
 Ajournement, 26, 58, 62, 88, 125, 142, 166,  
 187, 255, 308, 377, 462, 484, 574  
 Traduction, 484  
 Travaux, 492  
 Vacances, *d.* de *ren.* 377  
 Service naval, *b.* 112, *1re l.* 205, *2e l.* 277,  
*ren.* au *c.* 280, *rap.* du *c. é.* en *c.* 284,  
 286, *a.* du *rap.* 287, *3e l. a.*  
 Session,  
 Fin, (l'hon. M. Ballantyne), 432  
 Soutien des prix agricoles, *b.* 168, *1re l.* 380,  
*2e l.* 386, *3e l. a.* 394  
 Soutien des prix des produits de la pêche,  
*b.* 169, *2e, 3e l. a.* 415  
 Subsidés,  
*No* 1, *b.* 53, *1re, 2e, 3e l. a.* 107  
*No* 2, *b.* 65, *1re, 2e l.* 119, *3e l. a.* 120  
*No* 3, *b.* 111, *2e l.* 176, *3e l. a.* 186  
*No* 4, *b.* 164, *2e l.* 353, *3e l. a.* 354  
*No* 5, *b.* 186, *2e, 3e l. a.* 493  
 Subventions pour service de guerre (Loi de  
 1944 sur les), *b.* 184, *2e l.* 484, *ren.* au  
*c.* 491, *rap.* du *c.* *3e l. a.* 492  
 Surplus de bénéfices,  
 Impôt, dons aux œuvres de charité, *dis.*  
 (l'hon. M. Duff), 14  
 Tarif des douanes, *b.* 167, *2e l.* 413, *3e l. a.*  
 414  
 Taxation de surplus de bénéfices, *b.* 182, *1re l.*  
 433, *2e l.* 461, *3e l. a.* 462  
 Traitements, *m. b.* 160, *1re l.* 317, *2e l.* 335,  
*3e l.* 336, *e.* en *c.* 351, *a.* 352  
 Transports, *m. b.* 101, *1re l.* 318, *2e, 3e l. a.*  
 353  
 Travaux du Sénat, 62, 493  
 Ajournement, 62  
 Séance du matin, 433  
 Turgeon (L'hon. Onésiphore),  
 Décès, hommage à sa mémoire, 496  
 Vaillancourt (L'hon. Cyrille),  
 Présentation, 61  
 Vérificateurs des chemins de fer Nationaux  
*b.* 86, *2e l.* 132, *3e l. a.* 134  
 Vote des électeurs canadiens en service de  
 guerre,  
 Prisonniers de guerre (Et des), *b.* 135,  
*1re l.* 206, *2e l.* 260, *rap.* du *c.* 272,  
*ren.* au *c.* 272, 288, *3e l.* 289, *am. vote.*  
*a.* 308, message de la Chambre des  
 communes, 317, *a.* 326  
 Wesleyan Methodist Church of America in  
 Can. *b.* C, *ren.* au *c.* 115
- King** (Le très hon. William Lyon Mackenzie),  
 premier ministre, président du Conseil  
 privé, secrétaire d'Etat aux Affaires  
 extérieures:  
 Discours de Westminster, 188, 189, 196